

قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّا لَنَنذُرُكَ لَنَذُحْلَهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ
sen gidin orada onlar olduğu sürece asla oraya girmeyiz biz Musa Ey dediler ki

وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَهُنَا قَاعِدُونَ ﴿٢٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَأَمْلِكُ إِلَّا
başkasına malik değilim ben Ya Rabbi dedi oturuyoruz burada biz savaşın ve Rabbin

نَفْسِي وَآخِي فَافْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٥﴾ قَالَ فَاتَّهَا
şüphesiz orası (Allah) buyurdu ki yoldan çıkmış toplumun arasını bizimle ayır ve kendimden kardeşimden

مُحَرَّمَةً عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ
toplum için sen üzülme o yerde şaşkın şaşkın dolaşacaklar yıl kırk onlara yasaklandı

الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَى آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا
birer kurban sunmuşlardı hani gerçek olarak Adem iki oğlunun haberini onlara oku yoldan çıkmış

فَتُقْبَلُ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا
sadece dedi seni öldüreceğim demişti ötekinden kabul edilmemişti birinden kabul edilmiş

يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾ لئن بسطت إلى يدك لتقتلني
beni öldürmek için elini bana sen uzatırsan andolsun eğer korunanlardan Allah kabul eder

مَا أَنَا بِبَاسٍ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَنَّكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ
alemlerin Rabbi Allah'tan korkarım çünkü ben seni öldürmek için sana elimi ben uzatmam

﴿٢٨﴾ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ
ateş halkından olasın senin günahını da benim günahımı da yüklenip isterim ki ben

وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ
onu öldürdü kardeşini öldürmeye nefsi onu çağırdı zalimlerin cezası budur

فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣٠﴾ فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ
ona göstermek için yeri eşeleyen bir karga Allah derken gönderdi ziyana uğrayanlardan böylece oldu

كَيْفَ يُوَارِي سَوْأَةَ أَخِيهِ قَالَ يَا وَيْلَتَى أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا
şu kadar olup da aciz miyim yazık bana dedi kardeşinin cesedini gömeceğini nasıl

الْغُرَابِ فَأُوَارَى سَوْأَةَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ ﴿٣١﴾
pişman olanlardan ve oldu kardeşimin cesedini gömmekten karga